

Welcome to use 02030 THORGEON REMOTE CONTROLLED PRESENCE SENSOR! This product adopts a good sensitivity detector and integrated circuit. It gathers automation, convenience, safety, saving energy and practical functions. This sensor utilizes the infrared energy from humans as a control-signal source so it can start the load. It can identify day and night automatically. It is easy to install.

SPECIFICATION:

Power Source: 220-240V/AC
 Power Frequency: 50Hz
 Daylight sensor: <3-2000lx (adjustable)
 Hold Time: Min.10sec±3sec
 Max.30min±2min
 Rated Load: 1000W
 Installation Height: 2,2-6m
 Detection angle: 360°
 Detection Range: 50%, 75%, 100% (choice)
 Detection Distance: 20m max (-24°C)
 Working Temperature: -20~+40°C
 Working Humidity: <93%RH
 Detection Moving Speed: 0.6-1.5m/s
 Consumption: approx. 0.5W

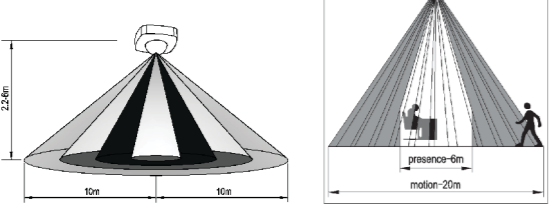


Good sensitivity



Poor sensitivity

SENSOR INFORMATION:



Height of installation: 2,2-6m
 Detection Distance: Max.20m

IR REMOTE CONTROLLER:

This sensor requires a remote control for setting all parameters. Sensors factory mode is 30min, 2000lx.
 When switch on the power; the sensor and its connected lamp will have no signal at the beginning. After Warm-up time (~15 sec), the sensor can start working.

ON Load switching ON (After 8hours, return to AUTO mode)

AUTO Load switching OFF (After 8hours, return to AUTO mode)

OFF Set load work depending on motion

RESET Sensor works according to knob setting

ON Automatically read-in the actual ambient light level and the sensor works according to this LUX value stored, range 3-2000LUX

ON Lock & unlock remote controller buttons

TEST Test mode

100% **75%** **50%** Adjust detection range

10LUX **60LUX** **150LUX** **600LUX** Adjust LUX value from 10-2000LUX

10S **1MIN** **3MIN** **7MIN** **15MIN** **30MIN** Set delay off time of load

SOME PROBLEMS AND SOLVATIONS:

The load does not work:
 a. Check if the connection of power source and load is correct.
 b. Check if the load is good.
 c. Check if the settings of the working light correspond to ambient light.

The sensitivity is poor:
 a. Check if there is any hindrance in front of the detector to affect it to receive the signals.
 b. Check if the ambient temperature is too high.
 c. Check if the induction signal source is in the detection field.
 d. Check if the installation height corresponds to the height required in the instruction.
 e. Check if the moving orientation is correct.

The sensor cannot shut off the load automatically:
 a. Check if there is continual signal in the detection field.
 b. Check if the time delay is set to the maximum position.
 c. Check if the power corresponds to the instruction.

Willkommen bei der Verwendung des ferngesteuerten Anwesenheitssensors 02030 THORGEON! Dieses Produkt verfügt über einen Detektor mit guter Empfindlichkeit und einen integrierten Schaltkreis. Es vereint Automatismus, Komfort, Sicherheit, Energieeinsparung und praktische Funktionen. Dieser Sensor nutzt die Infrarotenergie des Menschen als Steuersignalquelle, um die Last zu starten. Es kann Tag und Nacht automatisch erkennen. Es ist einfach zu installieren.

SPEZIFIKATION:

Stromquelle: 220-240 V/AC
 Netzfrequenz: 50 Hz
 Tageslichtsensor: <3-2000lx (einstellbar)
 Haltezeit: Min. 10 Sek. ± 3 Sek
 Max. 30 Min. ± 2 Min
 Nennlast: max. 2000 W
 1000W
 Installationshöhe: 2,2-6 m
 Erfassungswinkel: 360°
 Erkennungsbereich: 50 %, 75 %, 100 % (Auswahl)
 Erkennungsentfernung: max. 20 m (-24 °C)
 Arbeitstemperatur: -20 ~ +40 °C
 Arbeitsfeuchtigkeit: <93 % RH
 Bewegungsgeschwindigkeit der Erkennung: 0,6-1,5 m/s
 Verbrauch: ca. 0,5 W

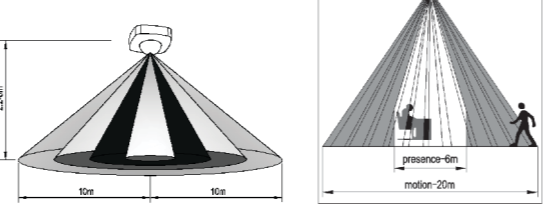


Gute Empfindlichkeit



Schlechte Empfindlichkeit

SENSORINFORMATIONEN:



Height of installation: 2,2-6m
 Detection Distance: Max.20m

IR-FERNBEDIENUNG:

Dieser Sensor benötigt zur Einstellung aller Parameter eine Fernbedienung. Der Werksmodus der Sensoren ist 30 Min., 2000 Lux.
 Wenn Sie den Strom einschalten; Der Sensor und die angeschlossene Lampe haben zu Beginn kein Signal. Nach der Aufwärmzeit (~15 Sek.) kann der Sensor mit der Arbeit beginnen.

ON Lastschaltung EIN (Nach 8 Stunden kehren Sie zum AUTO-Modus zurück)

AUTO Lastabschaltung AUS (Nach 8 Stunden kehren Sie zum AUTO-Modus zurück)

OFF Lastarbeit bewegungsabhängig einstellen

RESET Der Sensor funktioniert je nach Knopfstellung

ON Automatisches Einlesen des tatsächlichen Umgebungslichtniveaus und der Sensor funktioniert entsprechend zu diesem gespeicherten LUX-Wert, Bereich 3-2000LUX

ON Tasten der Fernbedienung sperren und entsperren

TEST Testmodus

100% **75%** **50%** Passen Sie den Erfassungsbereich an

10LUX **60LUX** **150LUX** **600LUX** Passen Sie den LUX-Wert zwischen 10 und 2000 LUX an

10S **1MIN** **3MIN** **7MIN** **15MIN** **30MIN** Stellen Sie die Ausschaltverzögerungszeit der Last ein

Einige Probleme und Lösungen:

Die Ladung funktioniert nicht:
 A. Überprüfen Sie, ob die Verbindung von Stromquelle und Last korrekt ist.
 B. Überprüfen Sie, ob die Ladung gut ist.
 C. Überprüfen Sie, ob die Einstellungen des Arbeitslichts mit dem Umgebungslicht übereinstimmen.

Die Empfindlichkeit ist schlecht:
 A. Überprüfen Sie, ob sich vor dem Detektor ein Hindernis befindet, das den Empfang der Signale beeinträchtigt.
 B. Prüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur zu hoch ist.
 C. Prüfen Sie, ob sich die Induktionssignalquelle im Erfassungsfeld befindet.
 D. Überprüfen Sie, ob die Installationshöhe mit der in der Anleitung geforderten Höhe übereinstimmt.
 e. Überprüfen Sie, ob die Bewegungsrichtung korrekt ist.

Fernaustausch der Batterie

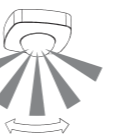
● Ziehen Sie den Batteriehalter heraus.
 ● Setzen Sie eine neue Batterie (3 V) ein.

Der Sensor kann die Last nicht automatisch abschalten:
 A. Prüfen Sie, ob im Erfassungsfeld ein kontinuierliches Signal vorhanden ist.
 B. Überprüfen Sie, ob die Zeitverzögerung auf die maximale Position eingestellt ist.
 C. Prüfen Sie, ob die Leistung der Anleitung entspricht.

Zapraszamy do korzystania zDALNIE STEROWANEGO CZUJNIKA OBECNOŚCI 02030 THORGEON! Ten produkt przyjmuje dobry detektor czułości i układ scalony. Łączy w sobie automatyzm, wygodę, bezpieczeństwo, oszczędność energii i praktyczne funkcje. Ten czujnik wykorzystuje energię podczerwieni pochodzącą od ludzi jako źródło sygnału sterującego, dzięki czemu może uruchomić obciążenie. Może automatycznie identyfikować dzień i noc. Jest łatwy w instalacji.

SPECYFIKACJA:

Źródło zasilania: 220-240 V/AC
 Częstotliwość zasilania: 50 Hz
 Czujnik światła dziennego: <3-2000lx (regulowany)
 Czas wstrzymania: Min.10sek ± 3sek
 Maks. 30 min ± 2 min
 maks. 2000 W
 1000 W
 Obciążenie znamionowe: 220-240 V/AC
 Wysokość montażu: 2,2-6m
 Kąt wykrywania: 360°
 Zasięg detekcji: 50%, 75%, 100% (do wyboru)
 Odległość wykrywania: maks. 20 m (-24 °C)
 Temperatura pracy: -20 ~ +40 °C
 Wilgotność robocza: <93% wilgotności względnej
 Prędkość ruchu wykrywania: 0,6-1,5 m/s
 Zużycie: ok. 0,5 W

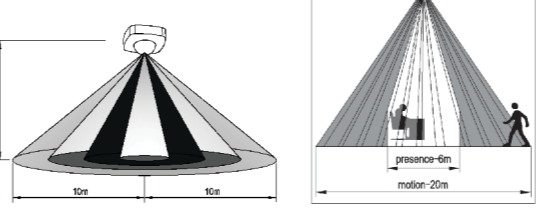


Dobra czułość



Słaba czułość

INFORMACJE O CZUJNIKU:



Height of installation: 2,2-6m
 Detection Distance: Max.20m

PILOT NA PODCZERWIENI:

Ten czujnik wymaga pilota do ustawienia wszystkich parametrów. Tryb fabryczny czujników to 30min, 2000lx.
 Po włączeniu zasilania; czujnik i podłączona do niego lampka nie będą miały na początku sygnału. Po czasie nagrzewania (~15 sek.) czujnik może rozpocząć pracę.

ON Włączanie obciążenia (Po 8 godzinach powróć do trybu AUTO)

AUTO Wyłączenie obciążenia (Po 8 godzinach powróć do trybu AUTO)

OFF Ustaw pracę obciążenia w zależności od ruchu

RESET Czujnik działa zgodnie z ustawieniem pokręćła

ON Automatycznie wczytaj rzeczywisty poziom oświetlenia otoczenia a czujnik działa wg do tej zapisanej wartości LUX, zakres 3-2000LUX

ON Zablokuj i odblokuj przyciski pilota zdalnego sterowania

TEST Tryb testowania

100% **75%** **50%** Dostosuj zasięg wykrywania

10LUX **60LUX** **150LUX** **600LUX** Dostosuj wartość LUX od 10-2000LUX

10S **1MIN** **3MIN** **7MIN** **15MIN** **30MIN** Ustaw czas opóźnienia wyłączenia obciążenia

POŁĄCZENIE:

● Zdejmij okładkę bezpośrednio.
 ● Podłącz zasilanie i obciążenie do kolumny przewodów przyłączonych czujnika zgodnie ze schematem połączeń przewodów.
 ● Zamocuj czujnik w wybranej pozycji za pomocą napompowanej śruby, jak pokazano na rysunku po prawej stronie.
 ● Zainstaluj z powrotem pokrywę, a następnie mozesz ją przetestować.

ZDALNA WYMIANA BATERII

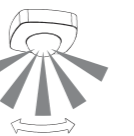
● Wyciągnij uchwyt baterii.
 ● Włóż nową baterię (3 V)

Czujnik nie może automatycznie wyłączyć obciążenia:
 A. Sprawdź, czy w polu detekcji występuje ciągły sygnał.
 B. Sprawdź, czy opóźnienie czasowe jest ustawione w pozycji maksymalnej.
 C. Sprawdź, czy moc odpowiada instrukcji.

Dobrodošli pri uporabi SENZORJA PRISOTNOSTI NA DALJINSKO UPRAVLJANJE THORGEON 02030! Ta izdelek ima dober detektor občutljivosti in integriran vezje. Združuje avtomatizem, udobje, varnost, varčevanje z energijo in praktične funkcije. Ta senzor uporablja infrardečo energijo ljudi kot vir krmilnega signala, da lahko zažene obremenitev. Samodejno lahko prepozna dan in noč. Namestitev je enostavna.

SPECIFIKACIJA:

Vir napajanja: 220-240V/AC
 Frekvenca napajanja: 50Hz
 Senzor dnevne svetlobe: <3-2000 lx (nastavljiv)
 Čas zdrževanja: Min.10sec±3sec
 Maks.30min±2min
 maks. 2000 W
 1000 W
 Nazivna obremenitev: 220-240V/AC
 Montažna višina: 2,2-6m
 Kot zaznavanja: 360°
 Obseg zaznavanja: 50 %, 75 %, 100 % (izbira)
 Razdalja zaznavanja: največ 20 m (-24 °C)
 Delovna temperatura: -20 ~ +40 °C
 Delovna vlažnost: <93% RH
 Hitrost premikanja zaznavanja: 0,6-1,5 m/s
 Poraba: cca. 0,5 W

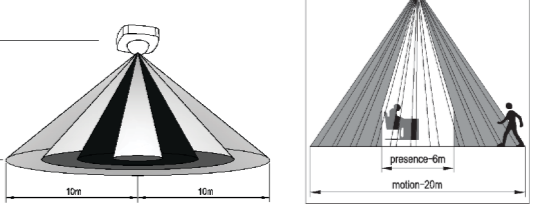


Dobra občutljivost



Slaba občutljivost

INFORMACIJE SENZORJA:



Height of installation: 2,2-6m
 Detection Distance: Max.20m

IR DALJINSKI UPRAVLJALNIK:

Ta senzor potrebuje daljinski upravljalnik za nastavitve vseh parametrov. Tovarniški način senzorjev je 30 min, 2000 lx.
 Ko vklopite napajanje; senzor in njegova povezana lučka na začetku ne bosta imela signala. Po času ogrevanja (~15 sekund) lahko senzor začne delovati.

ON Vklpobremena (Po 8 urah se vrnite v način AUTO)

AUTO Izklpobremena (Po 8 urah se vrnite v način AUTO)

OFF Nastavite obremenitev glede na gibanje

RESET Senzor deluje v skladu z nastavitvijo gumba

ON Samodejno očitavanje dejanske svetlobe okolice in senzor deluje v skladu do te shranjene vrednosti LUX, obseg 3-2000LUX

ON Zakleni in odkleni gumbe daljinskega upravljalnika

TEST Testni način

100% **75%** **50%** Prilagodite obseg zaznavanja

10LUX **60LUX** **150LUX** **600LUX** Prilagodite vrednost LUX od 10-2000 LUX

10S **1MIN** **3MIN** **7MIN** **15MIN** **30MIN** Nastavite čas kasnitve izklpobremenitve

NEKAJ TEŽAV IN REŠITVE:

Obremenitev ne deluje:
 a. Preverite, ali je povezava vira napajanja in bremena pravilna.
 b. Preverite, ali je obremenitev dobra.
 c. Preverite, ali nastavitve delovne luči ustrezajo svetlobi okolice.

Občutljivost je slaba:
 a. Preverite, ali je pred detektorjem kakšna ovira, ki bi vplivala na sprejemanje signalov.
 b. Preverite, ali je temperatura okolja previsoka.
 c. Preverite, ali je vir indukcijskega signala v polju zaznavanja.
 d. Preverite, ali višina namestitve ustreza zahtevani višini v navodilih.
 e. Preverite, ali je usmerjenost premikanja pravilna.

Senzor ne more samodejno izklopiti bremena:

a. Preverite, ali je v polju zaznavanja stalen signal.
 b. Preverite, ali je časovni zamik nastavljen na največji položaj.
 c. Preverite, ali moč ustreza navodilom.



REMOTE CONTROLLED PRESENCE SENSOR

02030



INSTRUCTION

EN DE PL SI RUS LV LT EE

● Добро пользоваться в системе 02030 THORGEON ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЯЕМЫЙ ДАТЧИК ПРИСУТСТВИЯ! Этот продукт использует детектор с хорошей чувствительностью и интегральную схему. Он сочетает в себе автоматизм, удобство, безопасность, энергосбережение и практические функции. Этот датчик использует инфракрасную энергию человека в качестве источника управляющего сигнала, поэтому он может запускать нагрузку. Он может автоматически определять день и ночь. Его легко установить.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
 Источник питания: 220-240 В/переменного тока
 Частота питания: 50 Гц
 Датчик дневного света: <3-2000 лк (регулируемый)
 Время удержания: Мин.10сек±3сек
 Макс.30мин±2мин
 Номинальная нагрузка: Макс. 2000 Вт
 1000 Вт

Хорошая чувствительность

Плохая чувствительность



Высота установки: 2,2-6м
 Расстояние обнаружения: макс. 20 м

ИК-ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ:
 Для этого датчика требуется дистанционное управление для настройки всех параметров. Заводской режим датчиков 30мин, 2000лк.
 При включении питания; датчик и подключенная к нему лампа вначале не будут иметь сигнала. После прогрева (~15 секунд) датчик может начать работать.

ON Включение нагрузки (Через 8 часов вернуться в автоматический режим)
AUTO Выключение нагрузки (Через 8 часов вернуться в автоматический режим)
OFF Установить работу нагрузки в зависимости от движения
RESET Датчик работает в соответствии с настройкой ручки

Автоматически считывает фактический уровень окружающего освещения и датчик работает согласно к этому сохраненному значению LUX, диапазон 3-2000LUX

Блокировка и разблокировка кнопок пульта дистанционного управления

РЕЖИМ ТЕСТИРОВАНИЯ

100% 75% 50% Отрегулируйте диапазон обнаружения
 10LUX 50LUX 150LUX 200LUX Отрегулируйте значение люкс от 10 до 2000 люкс.
 10S 1MIN 3MIN 7MIN 15MIN 30MIN Установить время задержки отключения нагрузки

НЕКОТОРЫЕ ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ:
Нагрузка не работает:
 а. Проверьте правильность подключения источника питания и нагрузки.
 б. Проверьте, хорошая ли нагрузка.
 в. Проверьте, соответствуют ли настройки рабочего освещения окружающему освещению.

Чувствительность плохая:
 а. Проверьте, нет ли перед извещателем препятствий, которые могут повлиять на прием сигналов.
 б. Проверьте, не слишком ли высока температура окружающей среды.
 в. Проверьте, находится ли источник индукционного сигнала в поле обнаружения.
 д. Проверьте, соответствует ли высота установки высоте, указанной в инструкции.
 е. Проверьте правильность ориентации движения.

Датчик не может отключить нагрузку автоматически:
 а. Проверьте, есть ли постоянный сигнал в поле обнаружения.
 б. Проверьте, установлена ли временная задержка в максимальное положение.
 в. Проверьте, соответствует ли мощность инструкции.

● Sveiki atvykę į šis gaminys turi gerą jutrumo detektorių ir integruotą grandinę. Jame sukaupias automatizmas, ertības, drošību, enerģijas taupīšanu un praktiskas funkcijas. Šis jutklis naudoja žmogū infraraudonųjū spindulū energijā kaip valdymo signalo šaltinū, kad galētū pradēti apkrovā. Jis gali automatiskai atpažinti dienā ir naktī. Jj lengva iđiegti.

SPECIFIKACIJA:
 Maitinimo šaltinis: 220-240V/AC
 Maitinimo dažnis: 50HZ
 Dienos šviesos jutklis: <3-2000lx (reguliuojamas)
 Sulaukymo laikas: Min.10sek±3sek
 Maks.30min±2min
 Nominali apkrova: maks. 2000W
 1000W

Geras jutrumas

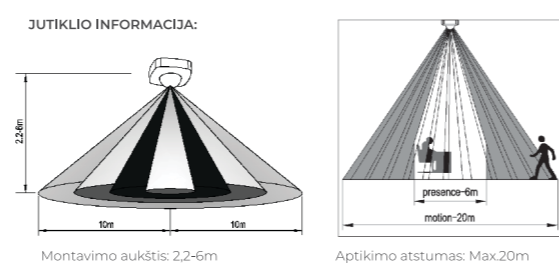
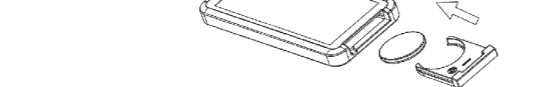
Prastas jutrumas

FUNKCIJA:
 ● Gali atpažinti dienā ir naktī; vartotojas gali reguliuoti darbo būseną esant skirtingam aplinkos apšvietimui. Jis gali veikti dienā ir naktī, kai yra sureguliuotas iki „2000 lx“. Jis gali veikti esant mažesniai nei 3 lx aplinkos apšvietimui, kai nustatytas „3 lx“.
 ● Aptikimo diapazonas yra reguliuojamas: siūlo 3 lygius (50%, 75%, 100%).
 ● Maksimalus aptikimo diapazonas yra 20 m.
 ● Sulaikymo laikas pridedamas nuolat: gavęs antrąjį indukcijos signalą pirmosios indukcijos metu, laikas bus paleistas iš naujo.

MONTAVIMO PATARIMAI:
 Kadangi detektorius reaguoja į temperatūros pokyčius, venkite šių situacijų:
 ● Stenkitės nenukreipti detektoriaus į labai atspindinčius paviršius, pvz., veidrodžius ir pan.
 ● Venkite montuoti detektorių šalia šilumos šaltinių, pvz., šildymo angų, oro kondicionavimo įrenginių, šviesos ir kt.
 ● Venkite nukreipti detektorių į objektus, kurie gali judėti vėlyje, pvz., užuolaidas, aukštus augalus ir pan.

PRIJUNGIMAS:
 ● Tiesiogiai nuimkite dangtelį. | Prijunkite maitinimą ir apkrovą prie jutklilio prijungimo laido kolonėlės pagal prijungimo laidų schemą.
 ● Pripūstū varžtū privirtinkite jutklį pasirinktoje vietoje, kaip parodyta dešinėje.
 ● Uždekte dangtelį ir galēsite jį išbandyti.

NUOTOLINIO BATERIJOS KEITIMAS
 ● Ištraukite akumuliatoriaus laikiklį.
 ● Įdėkite naują bateriją (3 V)



Montavimo aukštis: 2,2-6m
 Aptikimo atstumas: Max.20m

IR nuotolinio valdymo pultelis:
 Šiam jutkliui reikalingas nuotolinio valdymo pultas visiems parametrams nustatyti. Jutklių gamyklinis režimas yra 30min, 2000lx.
 Įjungus maitinimą; jutklis ir jo prijungta lemputė pradžioje neturės signalo. Praėjus įšilimo laikui (~15 sek.), jutklis gali pradėti veikti.

ON Apkrovos įjungimas (Po 8 valandų grįžkite į AUTO režimą)
AUTO Apkrovos išjungimas (Po 8 valandų grįžkite į AUTO režimą)
OFF Nustatykite apkrovos darbą priklausomai nuo judesio
RESET Jutklis veikia pagal rankenėlės nustatymą

Automatiškai nuskaitykite faktinį aplinkos apšvietimo lygį ir jutklis veikia pagal iki šios saugomos LUX vertės, diapazonas nuo 3 iki 2000 LUX

Nuotolinio valdymo pulto mygtukai užrakinti ir atrakinti

TEST Testavimo režimas

100% 75% 50% Sureguliuokite aptikimo diapazoną
 10LUX 50LUX 150LUX 200LUX Sureguliuokite LUX vertę nuo 10 iki 2000 LUX
 10S 1MIN 3MIN 7MIN 15MIN 30MIN Nustatykite apkrovos atidėjimo laiką

KAI KURIOS PROBLEMOS IR SPRENDIMAI:
Krovinyas neveikia:
 a. Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis ir apkrova.
 b. Patikrinkite, ar apkrova yra gera.
 c. Patikrinkite, ar darbinio apšvietimo nustatymai atitinka aplinkos apšvietimą.

Jautrumas prastas:
 a. Patikrinkite, ar prieš detektorių nėra jokių kliūčių, trukdančių jam priimti signalus.
 b. Patikrinkite, ar aplinkos temperatūra nėra per aukšta.
 c. Patikrinkite, ar indukcijos signalo šaltinis yra aptikimo lauke.
 d. Patikrinkite, ar montavimo aukštis atitinka instrukcijoje reikalaujamą aukštį.
 e. Patikrinkite, ar teisingai judėjimo kryptis.

Jutklis negali automatiškai išjungti apkrovos:
 a. Patikrinkite, ar aptikimo lauke yra nuotolinis signalas.
 b. Patikrinkite, ar laiko delsa nustatyta į maksimalią padėtį.
 c. Patikrinkite, ar galima atitinka nurodymus.

● Laipni lūdzam izmantot 02030 THORGEON TĀLVADĪBAS KLĀTĒNES SENSORU! Šim izstrādājumam ir labs jutības detektors un integrētā shēma. Tas apkopo automatizmas, ertības, drošību, enerģijas taupīšanu un praktiskas funkcijas. Šis sensors izmanto cilvēku infrasarkanu enerģiju kā vadības signāla avotu, lai tas varētū sākt slodzi. Tas var automatiski identificēt dienu un nakti. To ir viegli uzstādīt.

SPECIFIKĀCIJA:
 Barošanas avots: 220-240V/AC
 Strāvas frekvence: 50HZ
 Dienas gaismas sensors: <3-2000lx (regulējams)
 Aiztures laiks: Min.10s±3sek
 Maks.30min±2min
 Nominālā slodze: maks. 2000W
 1000W

Laba jutība

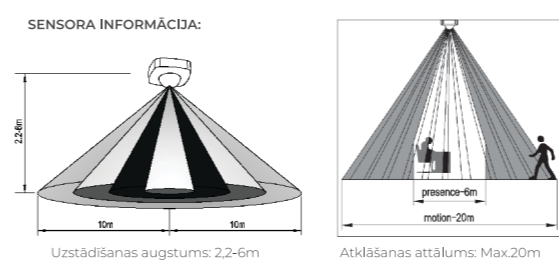
Vāja jutība

FUNKCIJA:
 ● Var noteikt dienu un nakti; patērētājs var pielāgot darba stāvokli dažādās apkārtējās vides apgaismojumā. Tas var darboties gan dienā, gan naktī, kad tas ir noregulēts uz „2000lx“. Tas var darboties apkārtējā apgaismojumā, kas ir mazāks par 3lx, ja tas ir noregulēts uz „3lx“.
 ● Noteikšanas diapazons ir regulējams: tas piedāvā 3 lmeņus (50%, 75%, 100%).
 ● Maksimālais noteikšanas diapazons ir 20 m.
 ● Turēšanas laiks tiek nepārtraukti pievienots: kad tas saņem otro indukcijas signālu pirmās indukcijas laikā, tas restartēties.

UZSTĀDĪŠANAS PADOMI:
 Tā kā detektors reagē uz temperatūras izmaiņām, izvairieties no šādām situācijām:
 ● Nevērsiet detektoru pret objektiem ar ļoti atstarojošām virsmām, piemēram, spoguļiem utt.
 ● Neuzstādiet detektoru siltuma avotu tuvumā, piemēram, apkures atverēm, gaisa kondicionēšanas ierīcēm, apgaismojumam utt.
 ● Nevērsiet detektoru pret priekšmetiem, kas vējā var kustēties, piemēram, aizkari, augsti augi utt.

SAVIEŅOJUMS:
 ● Izņemiet vāku tieši.
 ● Pievienojiet strāvu un slodzi sensora savienojuma vadu kolonnai saskaņā ar savienojuma vadu shēmu.
 ● Piestipriniet sensoru izvēlētajā pozīcijā ar piepūsto skrūvi, kā parādīts labajā pusē.
 ● Uzstādiet atpakaļ vāku un pēc tam varat to pārbaudīt.

TĀLVADĪBAS AKUMULATORA NOMAINA
 ● Izvelciet akumulatora turētāju.
 ● Ievietojiet jaunu akumulatoru (3 V)



Uzstādīšanas augstums: 2,2-6m
 Atklāšanas attālums: Max.20m

IR TĀLVADĪBAS PULTS:
 Šim sensoram ir nepieciešama tālvadības pults visu parametru iestatīšanai. Sensoru rūpnīcas režīms ir 30min, 2000lx.
 Ieslēdzot strāvu; sensoram un tam pievienotajam lukturim sākoties nebūs signāla. Pēc iesildīšanās laika (~15 sek), sensors var sākt darboties.

ON Slodzes ieslēgšanās (Pēc 8 stundām atgriezieties AUTO režīmā)
AUTO Slodzes izslēgšana IZSL (Pēc 8 stundām atgriezieties AUTO režīmā)
OFF Iestatiet slodzes darbu atkarībā no kustības
RESET Sensors darbojas saskaņā ar pogas iestatījumu

Automātiski nolasa faktisko apkārtējās vides apgaismojuma līmeni un sensors darbojas atbilstoši līdz šai saglabātajai LUX vērtībai, diapazons 3-2000LUX

Bloķēšanas un atbloķēšanas tālvadības pults pogas

TEST Testa režīms

100% 75% 50% Pielāgojiet noteikšanas diapazonu
 10LUX 50LUX 150LUX 200LUX Pielāgojiet LUX vērtību no 10 līdz 2000 LUX
 10S 1MIN 3MIN 7MIN 15MIN 30MIN Iestatiet slodzes aizkaves izslēgšanas laiku

DAŽAS PROBLĒMAS UN RISINĀJUMI:
Slodze nedarbojas:
 a. Pārbaudiet, vai strāvas avota un slodzes savienojums ir pareizs.
 b. Pārbaudiet, vai slodze ir laba.
 c. Pārbaudiet, vai darba gaismas iestatījumi atbilst apkārtējam apgaismojumam.

Jutība ir silktā:
 a. Pārbaudiet, vai detektora priekšā nav nekādu šķēršļu, kas traucētu uztvert signālus.
 b. Pārbaudiet, vai apkārtējā temperatūra nav pārāk augsta.
 c. Pārbaudiet, vai indukcijas signāla avots atrodas noteikšanas laukā.
 d. Pārbaudiet, vai uzstādīšanas augstums atbilst instrukcijā prasītajam augstumam.
 e. Pārbaudiet, vai kustības orientācija ir pareiza.

Sensors nevar automātiski izslēgt slodzi:
 a. Pārbaudiet, vai noteikšanas laukā ir nepārtraukts signāls.
 b. Pārbaudiet, vai laika aizkave ir iestatīta uz maksimālo pozīciju.
 c. Pārbaudiet, vai jauda atbilst norādījumiem.

● Tere tulemast kasutama 02030 THORGEON KAUGJUHTIMISE KAUGJUHTIMISE ANDURIT! Šellai tootel on hea tundlikkuse detektor ja integraallüks. See koosneb andesse automatismi, mugavuse, ohutuse, energiasäästu ja praktilised funktsioonid. See andur kasutab inimeste infrapunaenergiat juhtsignaali allikana, et saaks käivitada laadimise. See suudab automaatselt tuvastada päeva ja öö. Seda on lihtne paigaldada.

SPETSIFIKATSIOON:
 Toiteallikas: 220-240V/AC
 Toitesagedus: 50HZ
 Päevavalgusandur: <3-2000lx (reguleeritav)
 Ooteaeg: min.10sek±3sek
 Max.30min±2min
 Max. 2000W
 1000W

Hea tundlikkus

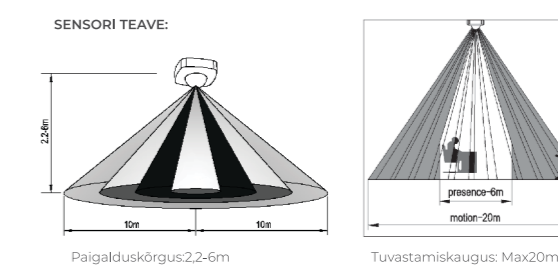
Kevh tundlikkus

FUNKTSIOON:
 ● Saab tuvastada päeva ja öö; tarbija saab reguleerida tööolekut erineva ümbristeva valgusega. See võib töötada päeval ja öösel, kui see on reguleeritud väärtusele 2000 lx. See võib töötada ümbristeva valgusega, mis on väiksem kui 3 lx, kui see on seatud väärtusele 3 lx.
 ● Tuvastamisvahemik on reguleeritav: see pakub 3 taset (50%, 75%, 100%).
 ● Maksimaalne tuvastusulatuse on 20 m.
 ● Ooteaega liitakse pidevalt: kui see saab esimese induktsiooni jooksul teise induktsioonisignaali, hakkab see taaskäivitama.

PAIGALDAMISNÕUAND:
 Kuna detektor reageerib temperatuurimuutustele, vältige järgmisi olukordi:
 ● Vältige detektorit suunamist tugevalt peegeldavate pindadega objektide poole, nagu peeglid jne.
 ● Vältige anduri paigaldamist soojustallikate, näiteks kütteavade, kliimaseadmete, valgustite jms lähedusse.
 ● Vältige detektorit suunamist esemete poole, mis võivad tuule käes liikuda, nagu kardinaid, kõrged taimed jne.

ÜHENDUS:
 ● Laadige kate otse maha.
 ● Ühendage toide ja koormus anduri ühendusjuhtme kolonni vastavalt ühendusjuhtmete skeemile.
 ● Kinnitage andur valitud asendisse täispumbatud kruuviga, nagu on näidatud paremal.
 ● Paigaldage kate tagasi ja seejärel saate seda testida.

KAUGPAKU AKU VAHETAMINE
 ● Tõmmake patareihoidija välja.
 ● Sisestage uus aku (3 V)



Paigalduskõrgus: 2,2-6m
 Tuvastamiskaugus: Max.20m

IR KAUGJUHTIMPULT:
 See andur vajab kõigi parameetrite seadistamiseks kaugjuhtimispuhti. Andurite tehase režiim on 30min, 2000lx.
 Kui lülitate toite sisse; anduril ja sellega ühendatud lambil pole alguses signaali. Pärast soojenemisaega (~15 sek) võib andur tööle hakata.

ON Koormuse sisselülitamine SISSE (8 tunni pärast naaske AUTO režiimi)
AUTO Koormuse väljalülitamine VÄLJAS (8 tunni pärast naaske AUTO režiimi)
OFF Seadke koormustöö sõltuvalt liikumisest
RESET Andur töötab vastavalt nupu seadistusele

Tegeliku ümbristeva valgustuse taseme automaatselt lugemine ja andur töötab vastavalt selle salvestatud LUX-i väärtusele, vahemikus 3-2000LUX

Kaugjuhtimispuhti nuppude lukustamine ja avamine

TEST Testirežiim

100% 75% 50% Reguleerige tuvastusvahemikku
 10LUX 50LUX 150LUX 200LUX Reguleerige LUX väärtust vahemikus 10-2000LUX
 10S 1MIN 3MIN 7MIN 15MIN 30MIN Määrake laadimise viivitusae

MÕNED PROBLEEMID JA LAHENDUSED:
Koormus ei tööta:
 a. Kontrollige, kas toiteallika ja koormuse ühendus on õige.
 b. Kontrollige, kas koormus on hea.
 c. Kontrollige, kas töötoide seadistused vastavad ümbristevale valgusele.

Tundlikkus on halb:
 a. Kontrollige, kas detektorit ees ei ole takistusi, mis takistavad signaalide vastuvõtmist.
 b. Kontrollige, kas ümbristeva õhu temperatuur pole liiga kõrge.
 c. Kontrollige, kas induktsioonisignaali allikas on tuvastusvähjas.
 d. Kontrollige, kas paigalduskõrgus vastab juhendis nõutavale kõrgusele.
 e. Kontrollige, kas liikumise suund on õige.

Andur ei saa koormust automaatselt välja lülitada:
 a. Kontrollige, kas tuvastusvähjas on pidev signaal.
 b. Kontrollige, kas viivitus on seatud maksimumasendisse.
 c. Kontrollige, kas võimsus vastab juhiste.

THORGEON
 REMOTE CONTROLLED PRESENCE SENSOR 02030

CE EAC UK

GHETTO FOOTBALL

every purchase goes to supporting Ghetto Football

www.thorgeon.com
 SIA "ATTA-1", Daugavgrīvas street 77
 Rīga, Latvia, LV-1007